



news



BOLETIN DE NOTICIAS E INFORMACION DEL VILLA DEVOTO SCHOOL

Evocando los 90

Agosto y septiembre han sido meses en que todos los que estamos ligados al Colegio lo hemos recordado. En conmemoración de los 90 años, ha habido una serie de actos con personal, con padres, con alumnos y con la gente que representa a las instituciones de Devoto. Han sido actos en donde todos han expresado su cariño por una institución que está muy ligada a los sentimientos de mucha gente y todos, a su manera, lo han puesto de manifiesto. Hay una infinidad de recuerdos que tienen que ver con el Colegio. Y en estas oportunidades las anécdotas y las historias están a la orden del día. Fue muy lindo recordarlas porque constituyen la vida de nuestro VDS.

Pero como verán en este NEWS, la fiesta no ha terminado: desde comienzos de año el Coro se viene preparando para un concierto especial, sobre el que Gustavo López nos cuenta todo lo que vamos a poder apreciar ese viernes 14 de noviembre a las 21 hs., cuando el Coro haga su presentación en el Colegio.

En este NEWS, el amarillo, el de WINDSOR, también van a poder ver cual ha sido el desempeño de los chicos que nos han representado en todo tipo de competencias y podrán apreciar que no tenemos de que quejarnos.

El viaje a Chile, que ya se ha convertido en un clásico, el de los alumnos de 2º y 3er. año a Mendoza y el campamento de los de 4º grado a Ezeiza, marcan otra de las importantes facetas de la formación de quienes estudian en el Villa Devoto School.

También podrán leer un reportaje a Claudia Stirparo profesora de matemática de Secundario que ya lleva 15 años enseñando en el Colegio.

En el próximo NEWS les contaremos todo lo que ha sucedido en los últimos Sports. De paso, felicitamos a los chicos de 1º y 2º grado que el 15 de septiembre participaron con mucho entusiasmo en sus Sports.

Los esperamos en el número de York con todas las fotos, los resultados y las anécdotas de la máxima competencia deportiva del año, junto a la presentación de nuestros nuevos egresados y a una pila de cosas que hacemos entre todos. ¡Nos vemos!

sumario news

EL CORO SE PREPARA: El 14 de noviembre presentará un concierto especial por el 90 Aniversario. Más datos y una nota con Gustavo López en...

Páginas 6 y 7



VI FERIA DEL LIBRO: Las cosas que pasaron en la semana que todos los años VDS dedica al libro.

Página 11

VIAJE DE ESTUDIOS: Durante 7 días, nuestros alumnos de 2º y 3er. año disfrutaron del paisaje mendocino. Sus actividades y algunas fotografías.

Página 17



CLAUDIA STIRPARO EN REPORTAJE: Un poco de su vida y las razones que la llevaron a ser una apasionada de la matemática.

Páginas 24 y 25

La Comisión Directiva participa con profundo dolor el fallecimiento del Dr. Luis Armando Revah Vice-Presidente de la Asociación Civil, el día 29 de agosto de 1998.

Fue miembro de la Asociación de Padres y en el año 1993 ingresó a la Comisión Directiva que dirige a la Institución. El Dr. Luis Armando Revah nos deja el recuerdo de una persona con una gran vocación comunitaria.

Agradecimiento

A los miembros de la Asociación Civil, Directivos, docentes y personal no docente, a los amigos de mis hijos y a sus padres, agradezco profundamente el afecto y la contención recibida en este difícil momento que nos toca vivir.

Ma. Virginia García Boado de Revah

NEWS es una publicación de la Asociación Civil del Colegio Villa Devoto.

Dirección: Pedro Morán 4441 (1419) CAPITAL TEL: 501-1307/9419 FAX: 503-5166.

Coordinador: Ing. Agr. Martín Rodríguez Otaño. Recopilación de información: Graciela Grandi - Redacción y diseño: Santiago Casado.

VDS festejó sus 90 años



En un acto a pura música, el 21 de agosto nuestro colegio festejó su cumpleaños número 90 con la presencia de alumnos, docentes, directivos y algunos ex-alumnos que hasta se animaron a participar en un número musical.

A lo largo de dos horas y media, se fueron sucediendo las distintas actuaciones de los chicos del jardín y la primaria, con sketches como el de "Los Simpsons" -4º grado-, las coreografías del jardín, o el baile de los alumnos de 3º y 4º grado en homenaje al día del folklore -22 de agosto-.

Los ex-alumnos tuvieron su momento cuando Cesira Casado, Carolina Mulé y Julián Vidal, interpretaron el tema "Away", compuesto por el propio Julián.

La banda de los "profes" de música del colegio agregó ritmo en distintos pasajes del acto, y a través de canciones como "I feel good" consiguió cargar de energía a todos los presentes.

Las interpretaciones musicales más importantes llegaron hacia el final, cuando la orquesta infantil de 6º y 7º grado tocó un fragmento de una cantata de Bach y deleitó a los presentes con los ritmos del Bolero de Ravel. También hicieron una presentación pública "Los Ratones de Laboratorio", quienes lograron tocar con éxito el tema "Mouse", compuesto por el profesor de Música Sandro Benedetto.

Antes del cierre, Susy Aldazábal reflexionó sobre el significado del lema de VDS "Esse Quam Videri" (Ser tanto como parecer) y resaltó el valor de un colegio que sostiene esas ideas en una cultura de la imagen que parece contradecirlas.

Esa tarde, al colegio pareció asomarle una sonrisa, especialmente cuando todos los chicos le cantaron el Happy Birthday, para confirmar que a pesar de sus 90 años de vida, VDS está más joven y dinámico que nunca.



Sandro Benedetto y su orquesta infantil de 6º y 7º grado



Los "rockeros" de 4º grado, durante el sketch de Los Simpsons

Cocktail 90 Aniversario



El presidente de la Comisión Directiva de la Asociación Civil, Lic. Eduardo Suárez, pronunció unas palabras a los asistentes

El mismo 21 de agosto, a las 19 horas, el Colegio brindó un cocktail en festejo del 90 Aniversario al que asistieron los miembros de la Comisión Directiva de la Asociación Civil, los Directores de VDS, representantes del Centro de Ex-Alumnos y de la Asociación de Padres, y más gente ligada al Colegio. También estuvieron presentes representantes del Club San Martín, Golf Club San Martín, Círculo Devoto, Rotary Club, Club de Leones, Asociación de Fomento de Villa Devoto, Junta de Estudios Históricos de Villa Devoto, Cámara Empresaria, Comercial y Profesional de Villa Devoto, Cooperadora del Hospital Zubizarreta, Biblioteca Antonio Devoto, Biblioteca Roque Sáenz Peña y Asociación de Entidades Vecinales, además del Padre Hernán Tumulty de la Parroquia San Juan Bautista y el Pastor Agustín Maral de la Iglesia Anglicana del Buen Pastor.



En un clima de cordialidad, se intercambiaron impresiones sobre VDS, el barrio y la historia.

Susy Aldazábal nos cuenta...

Este año nuestro querido colegio cumple 90 años.
¡Qué difícil es imaginarlo cuando nació!

En un principio sólo se enseñaba inglés a un puñado de chicos que casi no hablaban castellano porque sus padres, que eran ingleses, mantenían las costumbres de su tierra.

Tiempo después se comenzó a estudiar castellano y la primera directora de esa sección fue María Eufemia Torres.

¿Alguna vez la oyeron nombrar? Quizás no, pero si buscan bien encontrarán una placa colocada en su memoria. Cuando la encuentren pongan sobre la línea de puntos el lugar donde está

Les cuento un secreto: fue mi directora cuando hice el primario en el Villa Devoto School.



El festejo en Preescolar

La Sala Amarilla escribió unos mensajes de regalo para el cole y festejó su cumpleaños con una rica torta. ¡Feliz cumpleaños UDS!



NUNCA TE VAMOS A
DEJAR DE QUERER. MAN

TE VAMOS A CUIDAR
SIEMPRE. FLORENCIA F.

QUERIDO COLEGIO TE QUEROMUSHO.

QUIERO QUE TENGAS
MUCHOS AÑOS MAS. MATIETA

MARINA

Dedicatorias de 2°C para el cumple del cole

Viernes: ¡hoy es el cumple del cole!

Cole feliz cumple ya sos medio viejo pero todavía te seguimos usando te voy a preparar una torta más grande que vos te mandamos todos muchos besos. Te queremos.
Un beso

Para mi escuela:

¡Feliz cumple! Te felicito por tus 90 años ahora estoy muy feliz por tus 90 años hermosos te quiero mucho y estoy orgullosa de vos.
Cariños

Feliz cumple cole. Sos el mejor cole de todo el mundo. Te quiero como a mi papá y a mi mamá.

Nuestros alumnos 7° grado hablan de los 90 años

El 90 Aniversario del colegio es algo muy importante y especial para mí porque por sus aulas pasaron mi mamá, mis tíos y mi prima. En este colegio pasé buenos y malos momentos, conocí amigos nuevos y aprendí a estar con todos. Desde 1908 esta escuela sigue recibiendo chicos todos los días y espero que cuando sea grande y pase por Devoto me sienta orgullosa de haber concurrido aquí.

Verónica Chalian Kullahian
(7° grado)

Yo soy Patricia Alliegro y estoy en 7°B. Este es el último año que estoy en primaria. Vengo a este colegio desde salita de 4 y en todos estos años la pasé genial.

Aparte de estudiar, aquí nos enseñan a respetarnos y a ser buenas personas. Agradezco mucho todo esto y también les agradezco porque acá yo conocí a mis mejores amigas, Sofi y July, con las que pasé momentos increíbles. Es más, yo me divertí más en el cole que en mi casa, acá estoy con mis compañeros.

Me hubiese encantado que este día hubiesen hecho algo mas grande, un acto más imponente, porque no todos los días se cumplen 90 años. Yo y muchos chicos más no vamos a estar en el cole cuando cumpla los 100 y por eso esta fiesta es tan importante para mí.

Lo mejor de este día es que hoy es el cumple del colegio y le deseo lo mejor: un super cumpleaños y lo quiero mucho, jamás voy a olvidar los años que pasé y los que me quedan por pasar acá.

El coro se prepara para el concierto del 90 Aniversario

El sábado 14 de noviembre, a las 21hs., los miembros que componen el Coro Polifónico presentarán en el SUM un concierto especial en homenaje al 90 Aniversario del Colegio, que contará con la dirección de Gustavo López Manzitti.

Para conocer un poco más de qué se tratará la función, NEWS conversó con un Gustavo López motivado, que prometió un concierto moderno y entretenido.



Presentación previa

El lunes 19 de octubre, a las 19hs., en la Asociación Entrerriana General Urquiza -Güemes 3941- el Coro realizará una presentación previa, al plano, del espectáculo del 90 Aniversario

-¿Qué es lo que van a presentar?

-El plato fuerte de la noche será el Requiem de Gabriel Fauré, una obra de principios de siglo que tiene un lenguaje musical totalmente distinto al que siempre cantó el coro y que además la vamos a cantar con una orquesta importante.

-¿Cuánto tiempo hace que están con los ensayos?

-Desde principios de marzo, porque es una obra bastante más compleja en comparación con las que veníamos haciendo otros años. Por lo



general, el coro interpretaba obras antiguas, como las de Mozart o Bach. En cambio, esta es mucho más contemporánea, borrosa, con un lenguaje sonoro que tiene dejos de impresionismo, y entonces tuvimos que apelar a una nueva manera de cantar, que ayudó al coro a depurarse y perfeccionarse. Los que vengan a escuchar el concierto se van a dar cuenta de que el que suena es otro coro.

-¿Cuál es la duración de la obra?

-Dura unos 35 minutos y va a ocupar la primera parte del concierto. En la segunda parte habrá algo más liviano: un popurrí de temas de comedias musicales, un par de coros de ópera y, como cierre, el Himno del Colegio con toda la orquesta, el coro y también algunos chicos de primaria que van a cantar junto a él. En total la actuación durará una hora y media.

-¿Cómo van con el ensayo del Requiem?

-Va muy bien, se mataron estudiando, y ahora anda fenómeno. Al principio del año empecé con mucho miedo, porque pensé que no llegábamos, pero después de mucho trabajo te diría que el Requiem ya está listo, y que nos estamos dedicando a la segunda parte del concierto.

-Hablaste de una orquesta importante, ¿de qué se trata?

-Se trata de una orquesta numerosa, con jóvenes que no están trabajando en ninguna agrupación oficial y que desean venir al Villa Devoto School para ganar experiencia. Es muy bueno que la Asociación Civil del colegio dé oportunidades como éstas a jóvenes músicos que necesitan de este tipo de experiencias y que además, ayudan con su talento a mejorar el nivel del Coro Polifónico.

ADE Norte vs. Sur 1998

El sábado 22 de agosto, 19 alumnos de VDS (7 más que el año pasado) participaron del encuentro Norte-Sur de hockey, rugby y volleyball, que se llevó a cabo en el campus del St. George's College y que como todos los años fue organizado por la Asociación

Deportiva Estudiantil (ADE).

Como siempre, nuestros alumnos jugaron para el combinado Sur y a continuación les damos su nombres:



Hockey

Open: Carolina González La Greca, Dolores Lorenzo, Verónica Olivetto y Yanina Passarotti. Gerardo Lorenzo fue uno de los Coaches del equipo.

7th. Year: Sofía Calcaterra y Brenda Sarkissian.

Open Volleyball: Patricia Barbatelli, María Geandet, María Belén Prencesevalle y Dorotea Sosinski.

Rugby

Open: Franco Donati, Javier Gómes, Mario Sotuyo y Alejandro Liberatore, que no participó por lesión.

7th. Year: Joaquín González, Marco Pichiello, Mariano Revah, Justo Saenz y Agustín Tarelli. Juan Trucco fue uno de los Coaches del equipo.

JARDIN

Volvemos a encontrarnos...

Y esta vez, los protagonistas son **los preescolares**, los bajitos más grandes del Jardín, que todos los días juegan y trabajan en **JORNADA COMPLETA**, porque ellos son... ¡¡Nuestros chicos del 2000!!

Biblioteca circulante en la Sala Celeste

Una biblioteca en movimiento, con cuentos, poesías y otros textos, es la mejor excusa para darse cuenta de que leer es divertido y placentero, abre la cabeza y también el corazón.

Como parte del proyecto, los chicos de la sala celeste

te prepararon un cuestionario y entrevistaron a Lola, la bibliotecaria.

Para terminar, les contamos los distintos pasos que realizaron los chicos para llevar adelante el proyecto.

1. Ordenaron los libros alfabéticamente, según la inicial de su título y armaron un fichero.

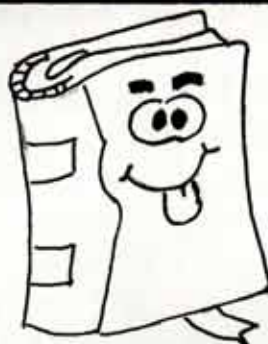


A PRESENT FOR ANN.
BIG BIRD SAYS...
CLIFFORD'S BIRTHDAY PARTY

2. Confeccionaron los carnets de socios.



NÚMERO
DE
SOCIO: 1



3. Crearon un reglamento de uso de la biblioteca, con reglas en inglés y en castellano para su mejor funcionamiento.



NOMBRE:
BIANCA

• NO RUGAR LAS PÁGINAS.
• NO PODEMOS LLEVAR LIBROS SINTRAEMOS
EL CARNET.
• WE KEEP THE BOOKS IN OUR
BAG PACKS.
• WE CAN READ THEM QUIETLY.

4. Como cierre, inauguraron la Biblioteca Circulante de la Sala Celeste, que funciona en ambos turnos con libros en inglés y en castellano.

La Sala Verde nos manda...



...CONSEJOS
PARA EL
CUIDADO
DE LA
TIERRA...



MARIA.
ROMPIENDO LOS FAROLES.
Y AL ESCUCHAR EL RUIDO SALIO EL GOBERNADOR...

UNA SENIORA IBAMUY DE PACEO
CON SU SOMBREIRO



... Y UN DIBU-
JO HECHO POR
MARÍA, QUIEN
A PARTIR DEL
JUEGO CON
CANCIONES
TRADICIONA-
LES, ESCRIBIÓ
UNA ESTROFA
DE UNA CAN-
CIÓN Y LA
ILUSTRÓ.

El 2000 está cerca

A propósito del nuevo milenio, compartimos con ustedes una poesía de la Lic. Mirta Goldberg, psicopedagoga y escritora infantil argentina.

Falta apenas un rato y el dos mil llega,
no es una fantasía, ya estamos cerca.

Será tiempo de explorar otros planetas,
será tiempo de cuidar por fin la Tierra.

Un año dos mil con los bosques en pie,
aguas transparentes y cielo pastel.

No quiero un mundo envasado,
porque nos deja asfixiados,
ni lo quiero descartable,
pues se nos va de las manos.

No lo quiero minado,
ni contaminado,
quiero inaugurar el año dos mil,
reconociendo el aroma a jazmín.

Falta apenas un rato y el dos mil llega,
no es una fantasía, ya estamos cerca.

Si el dos mil será con láser y a botón,
pongamos nosotros cuerpo y corazón.

Máquinas con ritmo y velocidad,
que no sea el hombre una máquina más.

MI AMIGO EL
ARBOL.



NO CONTAMINAR
EL
AIRE



Capacitación docente en Jardín

Durante el mes de septiembre y a lo largo de 5 encuentros, los docentes del Jardín se estuvieron actualizando con lo último en educación infantil, a través de la profesora Mady Casco, una reconocida especialista. Lo que sigue es un breve muestrario de los temas abordados, tanto en inglés como en castellano.

* Theories of first language acquisition. Language development in infants and toddlers. Theories of second language acquisition. From first to second language.

* The nature of communication. The information gap. The communication continuum. Principles of a communicative methodology. The Natural Approach.

* Distintas teorías de aprendizaje: Constructivismo - Inteligencia - Inteligencia emocional.

* El cerebro. La mente bilateral y la educación. La memoria.

* Estrategias metacognitivas. La utilización de mapas mentales. Diferencia con mapas conceptuales.

PRIMARIA

VI Feria del Libro

Como todos los años, el Colegio quiso dedicarle al libro y a sus expresiones artísticas una semana de fiesta y por eso, del 29 de junio al 6 de julio, se llevó a cabo la VI Feria del Libro Villa Devoto School.

Los feriantes llevaron libros para todos, en castellano e inglés, y su función fue asesorar a los chicos sobre los libros adecuados para su edad, a la vez que les contaban un cuento o alguna historia.

En segundo y tercer grado, los chicos se dedicaron a componer coplas, trabalenguas y adivinanzas, en el marco de un Taller de Expresión Literaria en el que también participaron padres y docentes.

Los "Carlos Copes y María Nieves" se multiplicaron entre los alumnos de 6º y 7º grado luego de pasar por un Taller de Tango. A pesar de la dificultad del baile, los chicos pudieron ha-

cerle frente a los ocho pases básicos y finalmente salieron bailando la danza porteña.

Sabido es que la mayoría disfruta de los cuentos e historias, pero si la narradora además es española y perfuma todos los relatos con jotas marcadas y seseos, el éxito está asegurado, y así sucedió durante los encuentros de narración dirigidos por Estrella Escriña, destinados a los chicos de jardín y primaria.

Un año más, VDS confirmó su compromiso con el libro y con los vínculos que se establecen entre autor-texto-lector, para lograr a través de la promoción de la lectura un mejor manejo de la lengua castellana e inglesa, y un auténtico placer por la cultura.



Chicos y libros, los dos grandes protagonistas de la semana del libro



"Tangueros del 2000", for export

Windsor se quedó con los Sports de 1º y 2º grado

En ajustado final con York, finalmente Windsor se llevó el primer puesto en los Sports de 1º y 2º grado que se realizaron el martes 15 de septiembre en el Club San Martín. A lo largo de las tres pruebas (lanzamiento de bocha, salto en largo y velocidad) la ubicación final fue la siguiente:

1º	Windsor	244 pts.
2º	York	210 pts.
3º	Gloucester	197 pts.
4º	Kent	188 pts.



Las cuatro houses, en el momento del desfile

Gran cantidad de padres acompañó a los chicos en una tarde a puro sol y con mucho compañerismo. Luego de la entrega de premios, la Asociación de Padres sorprendió a los chicos con un dulce regalo y, todos contentos, regresaron a sus casas.

¡Llegaron los éxitos deportivos en ajedrez!

El 4 de julio nuestro equipo A de 2º y 3er. grado logró el 3er. puesto en un torneo organizado por la Escuela Portugal, del que participaron 15 colegios públicos y privados.

Cuando en 1996 comenzó a desarrollarse el curso de ajedrez, surgió de los propios chicos la necesidad de intervenir en torneos y encuentros intercolegiales, idea que fue permanentemente apoyada por el colegio.

Naturalmente, el espíritu es el mismo que en los demás deportes: camaradería, integración, respeto a las normas deportivas, que de ninguna manera se contraponen con el legítimo



Scott Melli, Santiago Trepap y Martina Trepap muestran los trofeos obtenidos en el certamen de ajedrez

afán de triunfo.

Hoy, en base al esfuerzo, el entrenamiento y el interés demostrado por los chicos, los triunfos comienzan a llegar.

Felicitamos a todos los alumnos integrantes de los equipos de VDS, y a los que ganaron los impulsamos a seguir esforzándose con miras a los futuros torneos.



¡Qué buena movida! A seguir practicando que cada vez dominarán mejor el tablero

Celebración del Día del Maestro

Los docentes y directivos de la sección Primaria decidieron festejar el Día del Maestro organizando un pic-nic de camaradería e integración en una isla del Tigre.

Alegría, distensión y una excelente convivencia caracterizó a todo el grupo, que disfrutó de las bellezas naturales y la tranquilidad de un hermoso paraje del Delta argentino.

Como corolario de la salida, decidieron visitar la "casa-museo" de Domingo Faustino Sarmiento. A medida que circulaban por los pasillos de esa sencilla casa, sentimientos de emoción, alegría y admiración afloraron en cada uno de los docentes. Al finalizar la visita, nuestros maestros volcaron en el Libro de Oro la siguiente frase "Los docentes del Villa Devoto School, compartimos la emoción de visitar hoy en nuestro día (11/09/98) la casa del ilustre sanjuanino".



El grupo de docentes de VDS posan felices delante de lo que fue la casa de Sarmiento, en un paisaje lleno de verde

El 10 de septiembre se celebró en el colegio el Día del Maestro y se entregaron medallas en reconocimiento a la antigüedad de las docentes:

- Hilda Dielh - 25 años
- Susana D'Oswaldo de Aldazábal - 30 años
- Violeta Apa - 30 años

Entrega de Premios Leatón 1998

El 7 de julio, en la Biblioteca Nacional, la Asociación Argentina de Esclerosis Múltiple realizó la entrega de premios a los ganadores del Leatón 1998. Nuestra alumna de 5ºA, Lucía Bochimuzzi, obtuvo su recompensa como "mejor lectora de VDS". A su vez, la Asociación entregó diplomas de asistencia a todos nuestros representantes en el certamen. Los felicitamos a todos y ojalá en un futuro sean lectores apasionados.



Lucía Bochimuzzi -en el centro, atrás- junto a los demás participantes del Leatón 98

Torneo de Atletismo de ACOBI

El 27 de agosto los alumnos de primaria participaron del Torneo Atlético de la Asociación de Colegios Bilingües (ACOB), en el que compitieron 15 colegios.

Los mejores resultados fueron los dos segundos

puestos que obtuvieron nuestras postas de 4° varones y 5° niñas.

Felicitamos a estos dos equipos y destacamos la muy buena actitud que demostraron todos nuestros participantes.

LEARNING ENGLISH IN PRIMARY SCHOOL

Form I learns about clothes



Form III writes stories with the computers



IV Form solved these three riddles:



Convivencia en Tercer grado

"Somos alumnos de 3°C y queremos compartir con ustedes algunas de las frases que tenemos en el aula y que creemos nos vienen bien a todos.

- VIVIR EN ARMONÍA
- QUERER A LOS DEMÁS
- SER OPTIMISTAS
- NO AGREDIR CON PALABRAS NI GESTOS

- BUSCAR LA FELICIDAD
- TRATAR DE COMPRENDER A LOS DEMÁS
- UN AMIGO ES ALGUIEN EN QUIEN CONFIAR
- SER SOLIDARIO CON TODOS

"Estas son algunas, tenemos muchas más pero no queremos ocupar tanto espacio.

"Gracias por darnos permiso para contar lo que hacemos todos juntos y también les contamos que tenemos un Reglamento que hicimos entre todos".

Campamento de 4° grado en Ezeiza

En la primera semana de septiembre los alumnos de 4° grado disfrutaron de dos días de campamento en el camping El Pucará, sito en Ezeiza. Además de las típicas actividades de juntar leña y armar por la noche un fogón, los chicos participaron de un taller de educación ambiental y realizaron juegos de persecución en la laguna del lugar.



En ronda, los chicos escuchan a los profes durante el taller de educación ambiental

Nuevos Abanderados y Escoltas

Abanderado	Escoltas
Mariano Revah	Yelén Nadia Meskinis Silvina Miceli Agustín Tarelli
Suplentes	
Yuliana Saia Patricio Gallicchio	

¿Suerte?

Por Martín Pedraza (7° C)

Los chicos de 7° grado "C" fueron testigos de un "milagro" la mañana de elecciones. El caso es que el maestro Alfredo iba a tomar una "esperada" evaluación, que se vio parcialmente frustrada por las elecciones, por lo que la tuvo que postergar para el miércoles 9. Esperamos que Alfredo no se haya entristecido por lo ocurrido, si él hubiera visto las caras de "tristeza" de los chicos cuando se enteraron de que no iban a tener su precitada evaluación seguramente habría compartido el sentimiento con ellos. Esperemos que esté orgulloso de sus chicos, que tan bien hicieron su trabajo en las elecciones.

Olimpiadas Matemáticas Ñandú

Durante el mes de junio, VDS fue sede del Certamen Intercolegial de las Olimpiadas Matemáticas Ñandú. Además, el 13 de agosto nuestro colegio también fue sede del Certamen Zonal de la misma competencia.

Para el Certamen Zonal quedaron seleccionados nuestros alumnos Patricio Gallicchio, Juan Manuel Battaglia y Nahuel Oybin de 7° grado, Ma-

ximiliano Villa y María Fernanda Espiñeira de 6° grado y Guillermo Gallicchio y Tomás Sanguinetti de 5° grado.

De ellos, pasaron al Certamen Regional (que abarca la ciudad de Buenos Aires) Patricio Gallicchio, Nahuel Oybin, Juan Manuel Battaglia y Tomás Sanguinetti.

INFORMÁTICA EN LA ESCUELA

Resolución de problemas, Creatividad y Autonomía

La resolución de problemas en términos de saber hacer es uno de los pilares sobre los que se basa el trabajo de computación en VDS. En este mundo de evolución tan rápida vale mucho más desarrollar procesos mentales útiles que hacer acopio de contenidos de fácil y veloz obsolescencia.

Y como la mejor forma de aprender es haciendo, los chicos del de 5°, 6° y 7° grado han hecho muchas cosas lindas y creativas utilizando programas del Office '97 de Windows, como el Word '97 y el Power Point. También los chicos más chicos estimulan el desarrollo del pensamiento creativo y de las habilidades para moverse en entornos informáticos, utilizando distintas herramientas para "crear". Lo más importante es lograr que los alumnos se sientan capaces de hacer y que desarrollen autonomía en las tareas rutinarias como guardar y recuperar trabajos.

Historias y relatos breves

La limpieza del edificio

por Martín Pedraza (7°C)

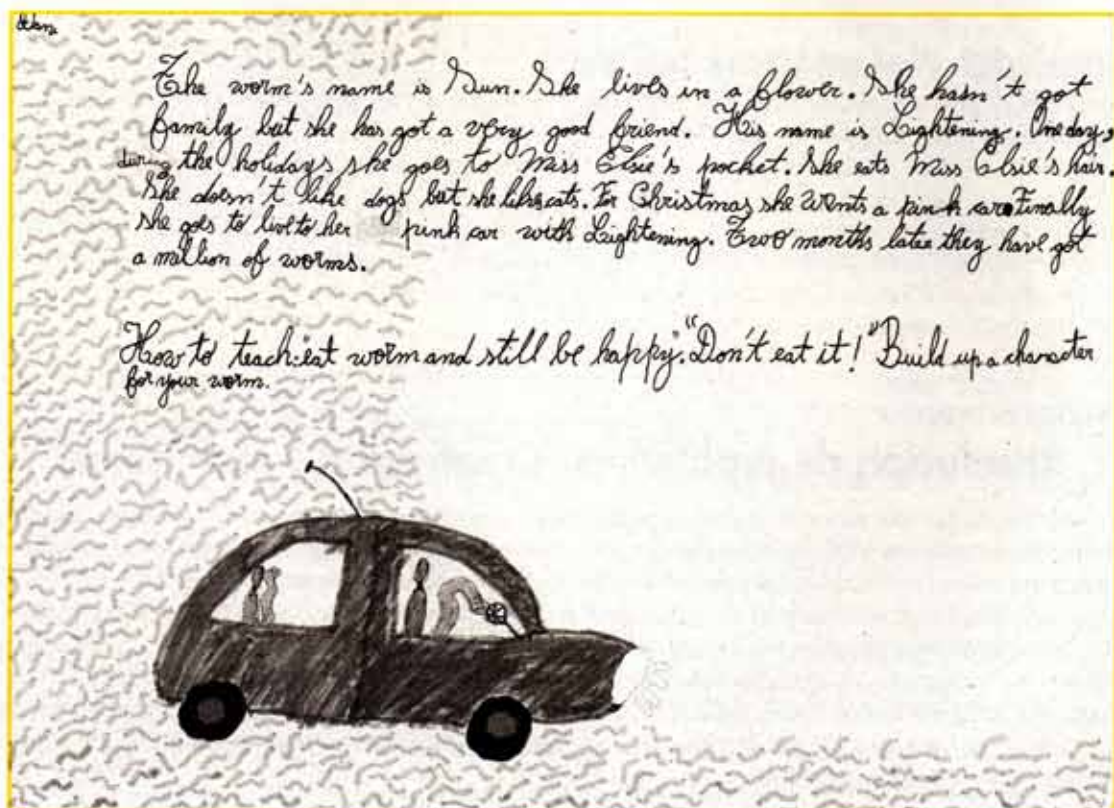
Ya se podía ver a la del departamento 1313. Con ese camisón verde oliva que acostumbraba a usar. La furia se notaba en su horrible cara. Caminaba rápidamente, pensando en cómo se lo iba a decir. Había intentado varias formas, y ninguna la convencía. Finalmente llegó a la planta baja y empezó a tocar la puerta.

Indignada porque no le contestaban, empezó a gritar, y entonces el portero apareció. La mujer le dijo que estaba tremendamente furiosa, que se iba a mudar y que lo iba a denunciar. Entonces el portero, que sabía de esos asuntos, la invitó a pasar y le pidió que le explicara qué era lo que le pasaba. Cada vez con más ganas de matarlo, la señora, todavía gritando, le dijo que la manera en la que él estaba manteniendo el edificio era horrible, y que su piso estaba todo sucio.

El portero se disculpó y fue rápidamente por una pala, un trapo y una escoba para limpiar la suciedad, pero la mujer lo insultaba y lo insultaba, y tanto lo insultó que el hombre, cansado y ya pensando muy mal de la "señora" vecina, tomó la manguera de incendios, le apuntó a la ya a esta altura "vieja de porquería" y abrió la llave hasta que la inmensa presión del agua la empujó por la ventana.

El portero terminó de limpiar el suelo y se fue contento, sabiendo que había hecho lo correcto: había limpiado el edificio.

Constanza de Juana and Daniela Greco (3rd. form) worked together and wrote this story



Cuento vía Internet

Quería contarles y enviarles un cuento que hice en agosto y que fue publicado en ciudad digital en El club de los Chicos, y que me gustaría publicar en la página del Villa Devoto School que recientemente he visitado. Aquí se los envío espero que les guste. También lo podría compartir en clase de computación con mis compañeritos ya que el cuento va escrito, ilustrado y con el audio de mi voz leyéndolo. BYE BYE!!!!!!

Había una vez una ventana que miraba al jardín. El jardín estaba siempre lleno de flores todo el año en primavera, verano, otoño y en invierno también.

¿Cómo puede ser? Es que allí vivía una abuelita que cuidaba mucho a las plantitas, las regaba y les ponía buena tierra para que estén bien alimentaditas y entonces las plantitas crecían y crecían muy felices y por eso no se las comían las lombrices jajajajaja.

MIS DATOS: Florencia Nadine 1° grado "A" colegio VILLA DEVOTO SCHOOL barrio VILLA DEVOTO Capital Federal - ARGENTINA- mi cuento: LAS PLANTITAS
FELICES[<cid:003501bdc00a\$19afcec0\$e69b10c8@cs>]

SECUNDARIA

Viaje de Estudios a Mendoza

Los alumnos de 2° y 3er. Año disfrutaron del 5 al 12 de septiembre de un inolvidable viaje de estudios a Mendoza, donde se conjugaron actividades de investigación, estudio, práctica de inglés y turismo de aventura.

En San Rafael, los chicos realizaron cabalgatas, mountain bike, trekking y también

rafting sobre el río Atuel. En la ciudad de Mendoza tuvieron la oportunidad de visitar dos bodegas y conocieron la ciudad a través de un city-tour. Además, hicieron una excursión a la alta montaña y llegaron hasta el famoso Puente del Inca.

Acompañados por cinco docentes del colegio, los chicos lograron una muy buena integración y tuvieron un excelente comportamiento.



Con un paisaje absolutamente cubierto por la nieve, los chicos dieron su presente en Mendoza



Todos con los cascos bien puestos, antes de salir en bicicleta por San Rafael



El rafting sobre el río Atuel fue una gran experiencia

Grandes resultados en el Concurso de Redacción "Dora Justa López"

Gracias a la buena actuación de todos nuestros alumnos participantes, VDS obtuvo el segundo puesto en el puntaje general del Concurso de Redacción "Dora Justa López", que está auspiciado por la Asociación de Colegios Bilingües (ACOBIL).

Nuestros alumnos de la Categoría "A" (6º y 7º grado) fueron nuestros mejores representantes, ya que se quedaron con el "Platillo" por haber ganado el primer puesto en la sumatoria de puntos de la categoría. Además, Silvina Miceli tuvo una muy buena actuación y ganó el primer premio con el máximo puntaje alcanzado en todas las categorías: 98 puntos.

En el plano individual, fue también destacable la actuación de Lorena Sinso, quien con 87 puntos obtuvo el tercer premio en la Categoría "C".

Desde aquí, felicitamos a los ganadores pero también a todos los alumnos que participaron y que, sin haber ganado ningún premio, hicieron posible a través del puntaje de cada una de sus redacciones la obtención del segun-

do puesto general para el Villa Devoto School. También queremos congratular a las maestras de lengua de Primaria Castellano, por la participación de sus alumnos en la Categoría "A".

Para terminar, citamos unas palabras de la profesora de Lengua y Literatura Josefa Cambareri "Como docente de esta institución, siento un orgullo que no puede ser explicado con palabras, y transmito con lo mejor de mí, la satisfacción enorme y la seguridad absoluta de que cada uno de nuestros queridos alumnos son fieles representantes del Villa Devoto School, que cumple sus primeros 90 años -y qué mejor regalo que este premio-. En estos momentos de incertidumbre mundial, estos jóvenes nos demuestran que aún todo es posible, cuando la tarea se realiza con la responsabilidad, el respeto y el amor indispensables para la fusión 'docente-alumno'. Estoy orgullosa de todos ustedes y seguiré apoyándolos en la realización de todas sus metas. Gracias por esta alegría".

VDS students had a good performance in the III United Nations Model for Buenos Aires and GBA

Throughout July, the group of Senior IV students who represented our school in the III United Nations Model for BA and GBA made a thorough research on material concerning the policies of the delegations they represented -Luxembourg and the World Meteorological Organization- to arm themselves with evidence and arguments for the discussions during the sessions, which were held from July 16th to 19th at the School of Law of the Buenos Aires University.

The diplomats of Luxembourg -one of the groups of VDS delegation- were part of the General Assembly, where they debated about present topics of United Nations, such as the problem of climatic changes and the members

increase of the Security Council. They were also really active in the Economic and Social Conference, whose main discussion topic was the present situation of Israel and Palestine. They were even presented with a war simulation between those countries and the United Nations' reaction to reestablish peace.

The representatives of the World Meteorological Organization -the other VDS group- took part as counselors to the General Assembly, and one of their proposals was chosen to be discussed during a plenary session.

The exchange of opinion with other students, including a group coming from Ecuador, was very enriching. The experience was outstanding.

La monografía en el International Baccalaureate (IB)

El International Baccalaureate define a la monografía como un estudio a fondo de un tema bien delimitado, en una asignatura determinada, que tiene como objetivo posibilitar al estudiante la realización de una investigación independiente. Se pone énfasis en el proceso de efectuar una investigación personal, comunicar ideas e información en forma lógica y coherente, y en la presentación de la monografía de acuerdo con las directrices generales,

- "Aceptando lo inevitable"
- "Análisis de la ley de convertibilidad de 1991 en la República Argentina"
- "Análisis del conflicto diplomático que mantienen el Reino Unido de Gran Bretaña y la República Argentina sobre las Islas Malvinas"
- "Breve síntesis del proceso de cambio alcanzado por el sistema bancario argentino en los últimos treinta años"
- "Cambio cultural en la sociedad Selk'nam. Un paso a la extinción"
- "Causas mediatas de la victoria justicialista"
- "Comparación entre la situación vivida durante la Gran Depresión, la presidencia de Reagan y la situación actual de la Argentina"
- "De qué manera afectaron el plan de convertibilidad y el tequila a los sistemas financieros"
- "Efectos positivos y negativos en el mercado argentino por la llegada de los nuevos canales de distribución"
- "El aval público y la ineficacia del gobierno de María Estela Martínez de Perón provocaron la intervención militar"
- "El caudillo de los descamisados"
- "El conflicto anglo-argentino por la soberanía en la Islas Malvinas"
- "El SIDA, ¿cómo nos afecta?"
- "El uso de conceptos románticos en la obra poética de J. L. Borges"
- "Ernesto Ché Guevara y su política revolucionaria"

que, por ejemplo, tienen que ver con la manera de tratar la información, el nivel de análisis y la calidad de la discusión. Estas directrices generales se evalúan conforme a criterios también generales, y luego son ponderadas con respecto a los criterios específicos de la asignatura.

Nuestros alumnos de 5º año han realizado monografías sobre diversos temas, entre las que se encuentran las siguientes:

- "¿Es la diversidad del nivel económico lo que crea las diferencias frente a la elección de los distintos tipos de muebles?"
- "Estudio sobre la lucha por la libertad en Polonia"
- "Evita. Líder de masas"
- "Evita, y una influencia revolucionaria"
- "Evolución de la Industria"
- "¿Existen diferencias en cuanto a la calidad de vida en los barrios de Villa Devoto y La Boca?"
- "Industrialización"
- "Inmigración italiana en el Chaco"
- "Inmigración y cambio cultural"
- "La Argentina siglo XXI. Crecer o desaparecer. El fin de los dogmas"
- "La avicultura argentina frente a la globalización y el mundo"
- "La bomba atómica"
- "La carne bovina, sistema de comercialización argentino presente y futuro. Análisis 1984-1997"
- "La contaminación ambiental. Políticas económicas"
- "La Guerra de la paz"
- "La Guerra de Malvinas"
- "Mercado de trabajo"
- "Mi perspectiva del Arte con respecto a mi contemporaneidad"
- "Petróleo"
- "Proceso de Reorganización Nacional"
- "¿Se debe proteger al consumidor?"

Muestra de pinturas y dibujos en el SUM

Con motivo del 90 Aniversario, el departamento de Arte del nivel secundario viene exponiendo desde el 21 de agosto una muestra colectiva en el SUM de los trabajos realizados en las asignaturas Arte y Diseño, Art y Educación Plástica.

Es muy positivo que el colegio valo-

re la expresión visual artística, ya que a través de ella se estimula la crítica estética y se ayuda al desarrollo del inagotable mundo de la creación, además de jerarquizar el trabajo en su proceso y finalmente comunicar la obra artística a la comunidad del colegio.



Alumnos de primero (a la izq.) y tercer año (a la derecha) trabajando sobre las obras de la muestra, durante clases de Educación Plástica



Estas son sólo algunas de las obras que están en exposición en el SUM

Próximamente, las obras "del Drama" en VDS

El Senior Drama Workshop les recomienda que no dejen de ver la divertidísima obra que los chicos están preparando: "The Chicago Swing Girls". ¿Se imaginan a dos músicos disfrazándose de mujer para unirse a una orquesta de señoritas y así escapar de un par de gangsters?

Viernes 30 y sábado 31 de octubre, a las 20hs.

El Junior Drama Workshop se complace en invitarlos a la presentación de su muestra anual de teatro en inglés, en la que ofreceremos la comedia musical "Little Orphans", con más de 70 pequeños actores en escena.

Viernes 20 y sábado 21 de noviembre, a las 20hs.

Open de Volley Campeón

En el Torneo de Volleyball que VDS organizó por el 90 Aniversario, nuestras chicas del equipo Open se quedaron con el primer puesto entre 11 colegios participantes,

demonstrando un excelente nivel técnico y obsequiándole a VDS un hermoso regalo de cumpleaños.

Así quedó la clasificación final:

- 1º **Villa Devoto School**
- 2º Colegio Nuestra Señora de la Candelaria
- 3º Colegio del Perpetuo Socorro
- 4º Northlands
- 5º St. Mark's

- 6º Florida Day School
- 7º Belgrano Day School
- 8º Washington School
- 9º St. Hilda's College
- 10º Moorlands
- 11º St. Catherine's

¡FELICITACIONES!

Todo anduvo bien en Chile

Nuestros equipos Open de Volleyball, Hockey y Football tuvieron una buena participación en el Torneo Internacional Intercolegial de la Universidad Católica de Chile, que se realizó en la ciudad de Santiago entre el 9 y el 12 de julio.

Este tipo de giras internacionales que permiten enfrentar equipos de alto nivel competitivo, tienen valiosísimos objetivos educativos, además de consolidar la preparación deportiva. A prepararse para el año próximo.

Perfeccionamiento docente

Los docentes del secundario están asistiendo a jornadas de capacitación relativas a las transformaciones educativas que se están viviendo en el mundo

de la enseñanza.

A continuación, un breve paneo de los temas que se están discutiendo.

Primera Jornada

La Ley Federal de Educación 24195.

Segunda Jornada

Nueva terminología de la reforma educativa.

Tercera Jornada

Función social de las instituciones educativas

de fin de siglo. El Proyecto Educativo Institucional (PEI).

Cuarta Jornada

¿Hacia dónde va la Educación de la Ciudad de Buenos Aires?

Proyecto educativo del Villa Devoto School para el año 2000.

Proyectos de Creatividad, Acción y Servicio (CAS)

En el Hospital Borda

Desde hace unos meses, un grupo de alumnos de 4º y 5º año están concurriendo al Hospital Borda para ayudar a su cooperadora, recorriendo los distintos servicios o pabellones del hospital y entregando yerba, alfajores y cigarrillos.

Cuando el tiempo les alcanza, los chicos tienen la oportunidad de contactarse con los internos y así descubrir un lugar que

para ellos era totalmente desconocido. Según comentan, la experiencia les permite "conocer el espacio que se le brinda a esta comunidad, sus condiciones de vida, además de crear un vínculo con una institución que necesita de nuestra ayuda y nos permite aprender a partir del trabajo y la colaboración".

En el Hogar Alborada

Hace ya dos años que un grupo de alumnas que hoy cursan 5º año están colaborando con el Hogar Alborada. Su proyecto comenzó por medio de la materia CAS y día a día se fue fortaleciendo para llegar a ser, según ellas dicen, "mucho más que un proyecto de ayuda a la comunidad". Junto a los chicos del hogar, hoy comparten grandes momentos, charlas, juegos y salidas. Como ellas afirman, "lo que empezó como una obligación escolar se consolidó en un cariño recíproco entre ellos y nosotras".



Nuestras alumnas y los chicos del hogar; una imagen que ojalá se repita por muchos años más

Pero en pocos meses más, este grupo de alumnas se graduará y el año que viene no van a poder visitarlos con la misma frecuencia. Por suerte, las chicas de 4º año ya se comprometieron a continuar con el proyecto y así asegurar que los chicos sigan disfrutando del apoyo y el cariño que recibieron a lo largo de estos dos años.

Hacia fines del año pasado, el grupo de alumnas comenzó una campaña con el propósito de adherir socios que ayudaran con una pequeña cuota mensual y obtuvieron una buena respuesta. Aquellos que quieran colaborar con la campaña pueden dar sus datos por escrito en la librería del colegio.

Jornada de Exposición, Debate y Reflexión

El 23 de junio, 10 alumnos de 4º año participaron de la Jornada de Exposición, Debate y Reflexión organizada por la Asociación de Colegios Bilingües (ACOB) en el Colegio St. Brendan's.

El tema convocante de acuerdo con la elección anual que realizan las Naciones Unidas fue "El Océano". Durante el transcurso de la jornada se presentaron 10 paneles, a cargo de los diferentes colegios participantes. VDS expuso en su panel el tema "El hombre y la destrucción del equilibrio ecológico. La contaminación de los océanos", a cargo de la prof. de Historia Claudia Castagneris.

Nuestros participantes fueron:

- Pablo Cano
- María Petra Cortiletti
- Franco Donati
- Maximiliano Fanton

- Agustina Frisciotti
- Mariana Guinsburg
- Luciana Milberg

- María Belén Real Berdullas
- María Eugenia Rondinella
- Gabriela Trepap



Estos son 9 de los 10 alumnos que representaron a VDS en la Jornada, acompañados por la prof. Claudia Castagneris

NUESTRA GENTE

Nacimientos

- ✓ María Cristina Colella, maestra de Jardín, dio a luz el 8 de mayo a Ailen Mara Garay.
 - ✓ El 22 de julio nació Malena Inés, hija de Cecilia Cageao, maestra de Primaria Inglés.
- ¡¡Felicitaciones a ambas!!

Cristina Rochaix premiada

Nuestra profesora de Art Cristina Rochaix obtuvo el primer premio en la Bienal de Arte Joven que se desarrolló en Mar del Plata durante el mes de septiembre.

¡Felicitaciones!



Claudia Stirparo

"Parece raro, pero a mí me apasiona la matemática"

-¿Por qué te decidiste a estudiar la que es para muchos la materia más fea?

-Porque mi papá es ingeniero y docente universitario, entonces siempre estuve en contacto con la matemática. Todo era como un juego, incluso me acuerdo que en el verano, antes de empezar el colegio, yo ya me ponía a practicar teoría de conjuntos. Tenía mucha facilidad y además con lo que escuchaba en las clases me alcanzaba para sacarme 10, entonces era la materia que más me gustaba, sin duda.

-¿Y por qué ser docente?

-Entre otras cosas, creo que pudo ser por la influencia familiar, vos sabés, eso de que es más fácil criar a tus hijos siendo docente, en fin, cosas de otra época... Y no importaba si en la docencia te pagaban poco, porque total...

-Ibas a ser una mantenida.

-Sí, ves, nunca me lo dijeron directamente, pero ahora que soy grande me doy cuenta de que había algo de eso. Pero en realidad siempre me gustó la docencia, me sigue encantando.

-La pregunta que muchos chicos se hacen es ¿para qué me sirve estudiar matemática? ¿Vos qué respondés?

-Mirá, la matemática es una herramienta para las demás ciencias. En realidad no tiene un fin en sí misma, porque en VDS no estamos formando matemáticos. La idea es que la matemática ayude a los chicos a tener un pensamiento deductivo y les ayude a resolver situaciones problemáticas.

-Ahí surge un cuestionamiento: ¿por qué imponerles a los chicos un sólo tipo de pensamiento como válido, cuando en verdad existen muchas maneras de generar conocimiento?

-Sí, entiendo esa idea, pero lo que ocurre es que en el mundo hay cada vez más técnica, se avanza en esa línea, y para la tecnología vos necesitás matemática. De todas maneras en la matemática existe hoy una idea más constructivista, en la que se tiende a que el chico elabore su propio pensamiento, interpretando un problema, decidiendo como solucionarlo, equivocándose y empezando de vuelta. Es casi lo que sucede frente a las situaciones de la vida, entonces el número en sí aparece como los menos importante.

-Pero de todos modos, para resolver una ecuación generalmente hay ya un camino trazado, no hay gran libertad de opción.

-Sí, tenés razón, pero la ecuación no es toda la matemática.



tica. Hay otros componentes en los que se pueden recorrer caminos muy diferentes.

-¿Cómo anda el nivel de desaprobados?

-Bien, en este colegio no es tan elevado como en otros.

-¿Los docentes siempre analizan ese dato verdad?

-Sí, claro, pero no sólo se analiza el dato, se hace un estudio más profundo, en el que se tiene en cuenta al grupo y a cada caso en particular. La idea es que los chicos

Perfil

Es profesora de matemática y cosmografía recibida en el Instituto Nacional del Profesorado Joaquín V. González. Tiene 18 años de docencia. En VDS, su colegio más antiguo, hace 15 años que está. Da clases también en el Nacional Buenos Aires y fue docente de la UCA y de la UADE. En este momento tiene unas 40 horas de cátedra semanales. Nació en Capital hace 38 años. Es la mayor de cinco hermanos. Está casada con el ex-profesor de VDS Fernando Giménez Natale y juntos tienen una nena de dos años, Macarena.

se enganchen con la materia, porque su dificultad radica en ser totalmente acumulativa: si vos no resolviste ecuaciones en segundo año, menos vas a poder resolver una en cuarto, que además es mucho más complicada.

-¿Hacia qué apuntan tus evaluaciones?

-Apuntan a que los chicos se encuentren frente a situaciones imprevistas y tengan que razonar en el momento. Los ejercicios no pueden ser como los de la guía.

-Siempre está la trampita...

-Eso es lo que creen los alumnos. La idea no es ponerles trampas, porque para el docente es una frustración muy grande cuando un alumno desaprueba, y es una gran satisfacción cuando aprueba. Pero creo que también pasa por la manera de enseñar la matemática. Por ejemplo, cuando estoy dando funciones, es muy común que los chicos me pregunten "¿pero esta función siempre tiene asíntota horizontal?", y entonces yo les respondo "no sé, esa deducción sáquenla ustedes", porque si ellos la sacan solos significa que ya internalizaron lo que les di, en cambio si yo les doy la solución, no los dejo pensar, que quizás es lo que hace un profesor particular para que el chico apruebe.

-Vos hacés trabajar a los chicos siempre en grupo, ¿por qué?

-Porque la idea es que los chicos sean autónomos del docente. Yo soy un ser humano, no soy la que lo sabe todo. Mi función es coordinar el trabajo en el aula, que debe funcionar como un taller. Por eso me gusta el trabajo grupal.

-¿Como docente no te aburrís de decir todos los años lo mismo?

-No, porque yo cambio permanentemente la manera de dar los temas. Todos los años armo nuevas guías de ejercicios, me compro muchos libros y saco ideas para armar nuevos ejercicios. Soy terrible, cada vez que alguien aparece con algún material nuevo, yo me lo acaparo, porque me gusta de verdad la matemática, me encanta. Parece raro, pero para mí es una pasión.

-¿Qué tiene de lindo?

-Bueno, ves, los chicos se ríen de mí, porque cuando finalmente resuelven un ejercicio medio difícil yo les digo "¡pero vean qué bárbaro, qué bueno!" y ellos me miran y me responden "¿pero qué tiene de lindo eso, si es horrible?". Yo entiendo que no te guste, pero mi compromiso con los chicos y con el colegio pasa por crear una buena base matemática y es por eso que soy exigente. Además existe también otro compromiso: a mí me apasiona lo que hago, y que los chicos vean que soy una enamorada de mi trabajo, no se por qué, pero me parece que es bueno para su formación.

-¿A tu hija le vas a dar matemática antes de que empiece el colegio?

-¡Le doy!, ya le compré libritos con números y todo, ¡ja,

ja, ja!, ¡por supuesto! Y cuando baja las escaleras contamos los escalones... ¡cómo no le voy a dar!

-Ya se lo estás metiendo en la cabeza.

-Tal cual, ¡creo que me moriría si no fuera matemática!, ¡ja, ja!, ¿te imaginás si sale dura para los números? No se que haría... Pero bueno, vos sabés que en realidad lo más importante es que crezca libre y que haga lo que ella quiera...

-Sí, todo el mundo dice lo mismo pero después...

-Si no hacés lo que quiero... ¡te mato! No, pero me encantaría que, esteeee,

-Fuera matemática.

-No, no, porque está bien, mi profesión me encanta, pero yo sufro mucho la desvalorización que hay en este país con la docencia y con la ciencia en general, y no hablo a nivel económico nada más, hay desvalorización del docente como persona, y eso me parece terrible.

-¿Los ex-alumnos que tal te tratan?

-Ves, algo lindo de este colegio es que los ex-alumnos siempre te saludan, pero como crecen tanto me cuesta reconocerlos. Muchas veces estoy con mi marido en algún lado y vemos a alguien grandote que nos mira y se sonríe. Bueno, ahí hay un ex-alumno de VDS.

-Te casaste a los 34 años, ¿viviste hasta esa edad con tus padres?

-Sí, y lo desaconsejo totalmente. Uno a determinada edad tiene que tener su espacio. Fundamental.

-A tu marido lo conociste aquí en VDS, ¿verdad?

-Sí, exactamente. Fernando estaba en el colegio como profesor de Física y Metodología. Al principio no pasaba nada, pero con el tiempo se fue dando. Me acuerdo que en el '89, las chicas de 5° año me querían hacer gancho y yo estaba en otra cosa. Pero bueno, finalmente se dio y estoy casada desde hace cuatro años.

-Me imagino que, como dice todo padre, tu hija te cambió la vida.

-No te podés imaginar, soy otra persona, es maravilloso. Me ha dado una visión diferente de la vida, pensá que antes yo no tenía nada de maternal, no quería tener hijos, nada. Mi objetivo era siempre profesional, quería crecer como docente, hacer cursos, trabajar.

-¿Pensás tener otro hijo?

-Sí, me encantaría, pero voy a esperar un poco.

-¿Y a nivel de estudio que te faltaría?

-Me encantaría tener un grupo de estudios, hacer una licenciatura, o un doctorado. Me gustaría mucho ponerme a estudiar de nuevo, dar clases en la universidad, pero en este momento mi prioridad es mi familia, porque para mí hija, que tiene dos años, su mundo somos papá y mamá.

"Luiggi" funcionario nacional

En mayo de este año, nuestro profesor de Educación Física Lic. Luis Alberto Erdociain, más conocido como "Luiggi", fue designado por la Secretaría de Deportes de la Presidencia de la Nación como el nuevo Director Nacional de Desarrollo Deportivo, motivo por el cual

ha dejado su puesto en VDS.

Lo felicitamos por haber obtenido tan importante cargo y esperamos que desde su función contribuya a mejorar el deporte argentino. ¡Chau Luiggi!

Homenaje a Katherine Miles

"Fue directora del Villa Devoto School por más de 20 años. Durante su gestión se incorporó la Sección Secundaria. Contribuyó de manera fundamental a lograr el nivel de inglés que siempre caracterizó a nuestro colegio. En aquellos años tuvimos excelentes promedios en el CGE. Se que estuvo muy bien acompañada (supo elegir sus compañías): el profesor Ureña, Mrs. Cooper, Mrs. Gerdés y tantos otros. Se comenzó a modificar ediliciamente la vieja casa que nos servía de colegio. Les recuerdo que mi jardín fue la Capilla Anglicana de la calle Lácar (actual Cantilo). Luego de esa primera etapa hubo dos más, para llegar a tener el edificio actual que alberga a casi mil alumnos. Nosotros no llegábamos a los doscientos.

"Pero lo más lamentable es que perdimos a una de las personas con más calidez, simpatía, honestidad, sabiduría, humildad, bondad, etc., etc., etc., de las que he conocido.

"Como imaginarán, Mrs. Miles fue, luego de mis seres queridos, la persona que marcó mi vida. Tuve suerte y agradezco la impronta. ¿Parece una exageración, no es verdad? Me van a entender, fue mi directora. Yo no solía ser un alumno tranquilo por entonces (llamados de atención, citaciones a mis padres y hasta alguna suspensión). Así y todo sabíamos que nos queríamos.

"Cuando falleció mi padre tuve que trabajar y Mrs. Miles me dio trabajo en VDS (que paradoja, de "celador"). Antes de los dieciocho años ya jugaba en la Selección Argentina de Hockey -deporte que aprendí en la escuela- y ella me pidió que entrenara a los equipos del colegio, trabajo que hago desde hace más de treinta años.

"¿Quién puede, entonces, negar su marca en mí? Cuánto hay de ella en el inmenso cariño que siento por el Villa Devoto School. Qué rara atracción tuvo sobre mi promoción (la que más alumnos aportó al staff docente).

"Esto no es para darles bronca, pero cuando se jubiló, vi que debajo del vidrio de su escritorio había entre fotos familiares una sola con alumnos, y era la de mi grado.

"Se que los ex-alumnos que la conocieron sentirán estas palabras como propias.

"¡Qué facilidad para manejar niños y jóvenes!

"Muchos años después de dejar el colegio, le dijo a mi madre "Gerardo era terrible, pero cuando algún chico se lastimaba él aparecía con el pañuelo". Ahora soy el médico de VDS.

"Todo esto me salió muy de adentro. Espero que se haya notado.

"Mrs. Miles, te quiero mucho."

Gerardo Lorenzo



Ciclo de Conferencias

- El 6 de Agosto el Lic. Juan Carlos De Pablo pronunció en VDS la conferencia "Qué va a pasar de aquí en más en la Economía".
- Los Doctores Julio César Labaké y Orlando Martín pronunciaron el 16 de septiembre la conferencia "Formación de la personalidad del adolescente en el mundo actual: límites y libertad".

Los Doctores Julio César Labaké y Orlando Martín, junto a la Directora General de VDS, Carola Browne



NUESTROS EX-ALUMNOS

¿Qué será de la vida de...?



← **Ariel Riva**

26 años. Soltero.

Egresó de VDS en 1989.

En 1995 se recibió de Abogado en la UBA, con especialización en Derecho Internacional.

A fines de 1996 ingresó en el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), donde actualmente se ocupa de la determinación de la condición de refugiado. Regularmente viaja a Uruguay, Brasil, Paraguay, Bolivia y Chile para dictar cursos relativos a su trabajo y también ha viajado a Costa Rica para recibir cursos de perfeccionamiento. Anteriormente a

su ingreso en ACNUR, trabajó part-time en un estudio jurídico que depende del Banco Francés, con el que todavía sigue vinculado.

Carol Currie →



28 años. Casada.

Egresó de VDS en 1987.

En 1992 se recibió de Traductora Pública en la Universidad del Salvador. Ha asistido a numerosos cursos de marketing.

En 1993 ingresó en la consultora Arthur Andersen, donde se desempeñó como asistente de la Gerencia. Desde 1995 trabaja en la empresa Warner Lambert como asistente del Gerente de Marketing. Además, desde 1993 realiza traducciones para la Editorial Macchi.

CENTRO DE EX-ALUMNOS VDS



Invita a todos los ex-alumnos y profesores a su **XI Reunión de Ex-Alumnos**

Festejaremos el

90º Aniversario de VDS y el 25º Aniversario de la promoción 1973

Sábado 7 de noviembre. 21:30hs.

Confirmar asistencia al 504-3682. Fax: 503-5166

Asociación de Padres

Con el apoyo económico de esta Asociación continúan evolucionando el Taller de Ajedrez y la Orquesta Infantil, ambos proyectos gestados en forma conjunta con autoridades de la Dirección Primaria Castellano.



El Taller de Ajedrez, dirigido por el prof. Jorge Bergier, ha posibilitado la participación de varios chicos en distintas competencias y, a corto plazo, continuará con otra muy importante en la ciudad de Junín. Quienes se sientan atraídos por este apasionante deporte-ciencia, pueden consultar en librería.

La Orquesta Infantil, bajo la batuta del prof. Sandro Benedetto, continúa con gran fervor preparándose para darle brillo al próximo acto del Día de la Música, previsto para el viernes 27 de noviembre.